

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 48 (1986)
Heft: 3

Vorwort: L'ordinateur en avance?
Autor: Brügger, Peter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

L'ordinateur en avance?

Dans un sondage, effectué récemment dans plusieurs pays, on a tenté de cerner l'attitude de divers groupes professionnels vis-à-vis de l'ordinateur. On constate entre autres, que les agriculteurs français sont bien plus ouverts à ce moyen technique que, par exemple, les chefs d'entreprises en Allemagne. Bien que ce sondage n'ait pas été effectué en Suisse, il serait intéressant de connaître la situation dans notre pays. Sans se référer à des études scientifiques, on peut avancer que l'ordinateur personnel (personal computer PC) joue jusqu'ici un rôle très modeste dans l'agriculture suisse. Les raisons, pour lesquelles l'agriculteur suisse démontre une certaine réserve vis-à-vis des ordinateurs, sont multiples; la plus importante est l'offre jusqu'ici très restreinte en programmes spécifiques pour l'agriculture. La structure de l'entreprise agricole suisse, telle qu'on la connaît, représente plutôt un frein à ce développement. Et n'oublions pas la retenue de la part des services de vulgarisation et de conseil ainsi que celle du Secrétariat des Paysans par rapport à la mise en œuvre du PC sur l'exploitation qui y est également pour quelque chose. On craint ici surtout, entre autres, la perte de la base de données qui se crée à partir du dépouillement central des comptabilités et qui représente une base importante pour la politique agraire ainsi que pour la recherche. Ces craintes peuvent être tout à fait justifiées et mériteront, également dans le futur, d'être observées, mais je ne peux tout à fait me défaire de l'impression que l'on tente ici de freiner la technique moderne et de la canaliser dans des voies qui ne lui correspondent pas. Jusqu'ici, personne n'a réussi à freiner le progrès technique et on a aussi le droit de douter si, à la longue, on peut empêcher une large propagation de l'ordinateur et sa mise en œuvre sur l'exploitation pour gérer des comptabilités agricoles. Ne vaudrait-il pas mieux chercher des possibilités à influencer de manière positive et progressiste le développement dans ce domaine? L'offre en software est donc encore très restreinte et on pourrait formuler des «directives agricoles» de manière à permettre, à l'avenir également, un dépouillement des données. Je pense que les agriculteurs, effectuant leur propre bilan, seront toujours d'accord de le mettre à disposition d'un dépouillement central pour autant qu'on les rémunère de manière équitable.

(trad. cs)

Peter Brügger

Illustration de couverture:

Travaux du sol dans rizière chinoise

– la puissance de traction animale est toujours de première importance pour l'agriculture chinoise.

Photo: BÜ

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse
pour l'équipement technique
de l'agriculture – ASETA

Table des matières

Editorial	7
TA-Spécial	
– Travaux modernes du sol sans dégâts	8
– Structure et propriétés du sol	9
– Dégâts du sol suite aux passages de machines	12
Formation permanente	
– Liste des cours	11
Actualités	
– Succès sensationnel de l'agriculture chinoise	17
– Lisier sur champs enneigés: Punissable	19
L'atelier de la ferme	
– L'huile – la substance qui fait tourner les machines	20
Nouvelles des sections	
– GE	22
Bibliographie	22
Rédaction et régie des annonces	16
Liste des annonceurs	21